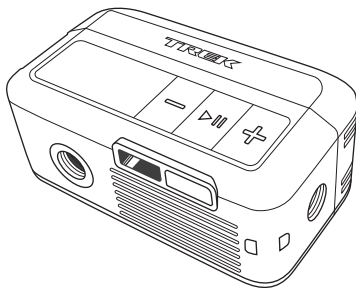


TREK

Air Rush

Elektrická mini pumpička

Návod k obsluze





Blahopřejeme vám ke koupi elektrické mini pumpičky Air Rush (pumpa). Před použitím pumpy si pozorně přečtěte návod k obsluze, který si uschovejte pro další použití.

UPOZORNĚNÍ

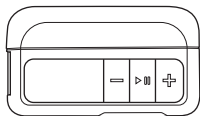
Nebudete-li se těmito pokyny řídit, může dojít k poškození pumpy anebo ke zranění.

- Pumpu nepoužívejte v blízkosti hořlavých či výbušných materiálů.
- Dávejte pozor, aby vám pumpa neupadla, a chraňte ji před vodou, bahnem a prachem. Neumísťujte pumpu do extrémně chladného, horkého nebo vlhkého prostředí.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Před každým použitím zařízení zkontrolujte, zejména hadičku, zda není poškozená nebo opotřebovaná. Nepoužívejte ho, pokud zjistíte závadu nebo máte podezření na závadu.
- Při přidávání nebo vypouštění stlačeného vzduchu buďte vždy opatrní. Stlačený vzduch může uvést do pohybu prach nebo nečistoty vysokou rychlostí, což může být nebezpečné.
- Žádné díly nejsou opravitelné uživatelem. Pokud máte podezření, že zařízení je poškozené nebo porouchané, vypněte ho a nahlédněte do Průvodce řešením problémů v této příručce. Pokud problém přetrvává, kontaktujte oddělení péče o zákazníky společnosti Trek nebo zařízení zlikvidujte v souladu s místními požadavky.

Specifikace

- Velikost: 80 x 45 x 32 mm
- Čistá hmotnost: 108 g
- Doporučený tlak: 2 – 120 PSI (0,14 – 8,27 baru, 13,8 – 827,4 kPa)
- Provozní teplota: -10 °C – 45 °C
- Teplota při nabíjení: 0 °C – 45 °C
- Teplota při skladování: -20 °C – 60 °C
- Kapacita baterie: 3,7 Wh
- Vstupní: 5 V DC, 2 A
- Baterie: lithium-polymerová (LiPo)
- Nabíjení pomocí: standardní kabel USB-C

Seznam dílů



Pumpička



Návod k obsluze kola



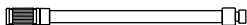
Adaptér
na ventilký
Presta



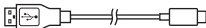
Adaptér
na ventilký
Schrader



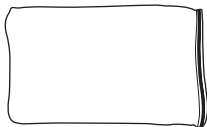
Jehla na
huštění
míčů



Prodlužovací hadička



USB-C nabíjecí kabel

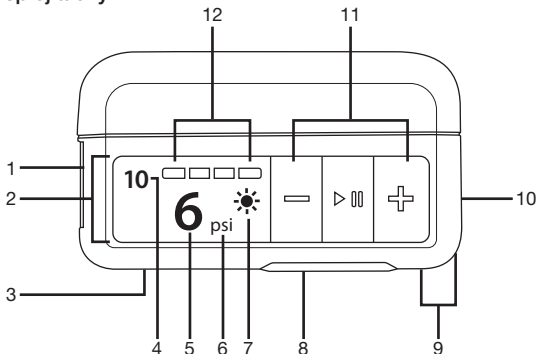


Kapsička



Řemínek na zápěstí

Displej a díly



1. Vstupní rozhraní pro USB-C

2. Displej

3. Vzduchový ventil

4. Potřebný tlak

Požadovaný tlak, kterého pumpa dosáhne před vypnutím.

5. Tlak v reálném čase

Aktuální hodnota tlaku pumpy u trysky.

6. Jednotky pro měření tlaku

Pumpa udává tlak v PSI, barech a kPa.

7. Ikona světla

Ikona světla se zobrazí, když se rozsvítí baterka. Baterka se automaticky rozsvítí, kdykoli je pumpa aktivní.

8. Světlo

9. Otvory řemínku

10. Uložení ventilků

11. Ovládací tlačítka

12. Stav nabití

Životnost baterie je vyjádřena čtyřmi kontrolkami na tomto obrázku.

Čtyři kontrolky = 100 - 76 %

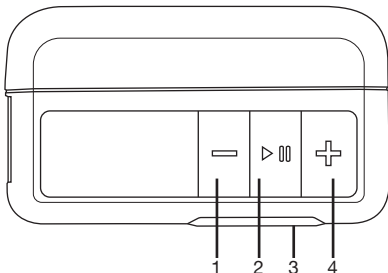
Tři kontrolky = 75 - 51 %

Dvě oranžové kontrolky = 50 - 26 %

Jedna červená kontrolka = 25 - 6 %

Blikající červená kontrolka = 5 % či méně

Ovladače



1. Tlačítko mínus

1. Stiskněte krátce pro snížení požadovaného tlaku o jednu hodnotu.
2. Přidržte pro rychlé snížení požadovaného tlaku.

2. Tlačítko vypnutí/zapnutí

1. Pumpu zapnete/vypnete stisknutím tlačítka na dvě sekundy.
2. Je-li pumpa zapnutá, krátkým stiskem tlačítka ji aktivujete.

3. Tlačítko světle

1. Funguje pouze tehdy, když je pumpa zapnutá.
2. Baterku zapnete/vypnete krátkým stiskem.

4. Tlačítko plus

1. Stiskněte krátce pro zvýšení požadovaného tlaku o jednu hodnotu.
2. Přidržte pro rychlé zvýšení požadovaného tlaku.

Dohuštění

1. Zapněte pumpu (tlačítko play: stiskněte na 2 sekundy).
2. Tlačítka + nebo - nastavte požadovaný tlak.
3. Aktivujte pumpu (tlačítko play: krátce stiskněte).
4. Připojte pumpu k ventilku a začněte hustit plášť.
 - viz **Seznam dílů**, kde naleznete pokyny ohledně příslušných adaptérů.
 - Požadovaný tlak se zobrazuje zeleně (č. 4 v části o Displej a díly).
 - Tlak v reálném čase se zobrazuje bíle (č. 5 v části o displej a díly).

VAROVÁNÍ

Toto zařízení nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí. Takové osoby mohou toto zařízení používat jen v případě, že jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečí nebo byly touto osobou poučeny o tom, jak zařízení bezpečně používat.

Děti musí být pod dohledem, aby si s tímto zařízením nehrály.

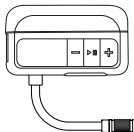
UPOZORNĚNÍ



Ventilek a případně i hadička se při běžném provozu zahřívají a mohou způsobit popálení. Před manipulací s ventilem a hadičkou se vždy ujistěte, že vychladly. V případě pochybností se jí po použití 10 minut nedotýkejte.

Použití prodlužovací hadičky

- v případě ohnutého ventilku
- když zavazí dráty kola
- v případě TPU ventilku

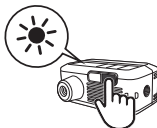


UPOZORNĚNÍ

Při huštění pomocí plastového ventilku TPU je nutné použít prodlužovací hadičku. V opačném případě by mohlo dojít k popálení a tepelnému poškození dílku ventilku.

Světlo LED

- Světlo zapnete nebo vypnete stisknutím tlačítka světla, když je pumpa zapnutá.
- Světlo se automaticky rozsvítí, když je pumpa aktivní a hustí plášť.
- Na displeji se zobrazí ikona světla.



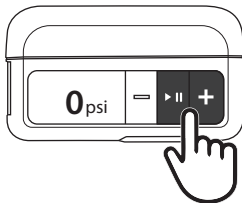
VAROVÁNÍ

Nafukované předměty mohou prasknout a zranit obsluhu nebo okolo stojící osoby. Nikdy nenafukujte předměty nad vyznačený maximální tlak nebo pokud jsou bez dozoru. Při práci s tímto zařízením vždy používejte ochranu očí nebo jiné ochranné pomůcky.

Přepínání jednotek

Jednotky na displeji pumpy lze přepínat mezi hodnotami PSI, bar a kPa.

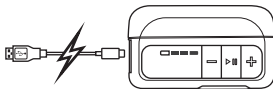
1. Zapněte pumpu (tlačítko přehrávání/pozastavení: stiskněte na 2 sekundy).
2. Jednotku tlaku přepnete podržením tlačítka přehrávání/pozastavení na 2 sekundy.
 - Jednotky se přepínají z PSI na bar, pak na kPa a poté zpět na PSI.



Nabití

Společnost Trek doporučuje před prvním použitím pumpu zcela nabít.

- Používejte pouze nabíjecí kabel dodaný s pumpou.
- Nabíjení: Kontrolky blikají.
- Plně nabitá: Displej se vypne.
- Během nabíjení pumpu nepoužívejte.



Resetování pumpy

Pokud je pumpa zapnutá a: 1) není připojena k ventilku a 2) zobrazený tlak není 0,0, je třeba pumpu resetovat.

1. Pumpu zapněte.
2. Podržte současně tlačítka + a - po dobu 3-5 sekund.
3. Jakmile se na displeji zobrazí tlak a verze firmwaru, tlačítka uvolněte.
 - Pumpa se resetovala.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Pomalé huštění	1. Zkontrolujte, zda je baterie dostatečně nabitá. 2. Zkontrolujte, zda z hadičky neuniká vzduch. 3. Ujistěte se, že jsou oba konce hadičky řádně přišroubovány ke konektorům. 4. Zkontrolujte, zda z nafukovaného předmětu neuniká vzduch.
Nehustí	1. Zkontrolujte, zda je baterie dostatečně nabitá. 2. Zkontrolujte, zda je aktuální tlak v plášti vyšší než přednastavená hodnota.
Nelze zvýšit nebo snížit přednastavený tlak	1. Zkontrolujte, zda je nafukovaný předmět řádně připojený. 2. Před nastavením požadovaného tlaku zvolte správný režim a ujistěte se, že tlak je v rozsahu 2-120 PSI.
Pumpa hustí, ale zobrazená hodnota tlaku je 0.	1. Balóny a jiné nízkotlaké nafukovací předměty jsou mimo rozsah měření pumpy. 2. Při nízkých teplotách pumpa vyžaduje krátkou dobu, aby se tlak vzduchu zobrazil správně.
Pumpa se vypne po utažení hadičky.	Podržení tlačítka přehrávání/pozastavení na 2 sekundy se znovu zapne.
Chybový kód E01 „Vysoká vnitřní teplota“	1. Pumpu 10 minut nepoužívejte. 2. Počkejte, až vychladne.
Chybový kód E05 „Slabá baterie“	Nabijte baterii.
Chybový kód E08 „Únik vzduchu“	1. Zkontrolujte, zda je hadička na ventilek správně našroubovaná. 2. Utáhněte ji.

Kontaktní informace společnosti Trek

Severní Amerika

Trek Bicycle
801 West Madison Street
Waterloo, WI 53594 USA
Tel.: +1 800-313-8735

Evropa

Bikeurope BV
Ceintuurbaan 2-20C
3847 LG Harderwijk
Nizozemsko
Tel.: +31 (0)33 45 09 060

Austrálie

Trek Bicycle Corp. Au.
8 Townsville Street
(Level One)
Fyshwick (ACT)
2609 AU
Tel.: +61 (02) 61 732 400

Jižní Korea

5th floor, 312, Yeongdong-daero
Gangnam-gu, Seoul
Korejská republika
PSČ: 06177
+82-2-3460-0001

Japonsko

トレック・ジャパン(株)
7-28 Oide-cho
Nishinomiya-shi, Hyogo-ken
Japonsko 662-0036

Velká Británie

Trek Bicycle Corporation, Ltd.
Victory House South
The Park MK
Ortensia Drive
Milton Keynes
MK 17 8 LX Velká Británie
Tel.: +44 1908 360 140



Recyklace

Baterii recyklujte.

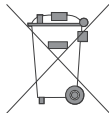
V USA si vyhledejte místa k tomu určená na stránkách call2recycle:

<http://www.call2recycle.org/>

Tento symbol na produktu

anebo související dokumentaci znamená, že se použité elektrické a elektronické výrobky nesmí vyhazovat do směsného odpadu. Mimo USA odnesete tento produkt do speciálních sběrů, kde ho správně zpracují a recyklují.

V některých zemích lze výrobek vrátit výrobci po zakoupení nové obdobné položky. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete šetřit drahocenné zdroje a zabráníte negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, jež mohou jinak doprovázet nevhodnou likvidaci. S dotazem na nejbližší sběrné místo se obraťte na místní úřady. Nesprávná likvidace podléhá pokutám na základě předpisů vaší země.



Požadavky EU na pohotovostní napájení

Síťový pohotovostní režim: $<0,5\text{ W}$

Doba, po jejímž uplynutí funkce řízení spotřeby automaticky přepne zařízení do pohotovostního režimu: méně než 1 minuta

Specifikace zdroje napájení:

Vstupní: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 400 mA

Výstupní: 5,0 V DC, 2 000 mA

Energetická třída: VI



Výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí min. 10,0 W požadovaného rádiovým vybavením a max. 15,0 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

Soulad s předpisy Evropské Unie



- Trek Bicycle Corporation tímto prohlašuje, že zařízení označené jako „Air Rush“ vyhovuje následujícím evropským směrnici:
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
- Směrnice pro nízké napětí 2014/35/EU
- Směrnice o nebezpečných látkách (RoHS) 2011/65/EU

Úplné znění prohlášení o shodě pro EU vám poskytne prodejce nebo je k dispozici na webové stránce: help.trekbikes.com/compliance-documentation.

trekbikes.com